# The Gospel Center



### Member's Testimony メンバーの証

- 1. Mina Okayama 岡山美菜さん
- 2. Misato Hayashi 林美里さん

## 1

SMALL GROUPS AND
YOUTH GROUP
SUNDAY 15:00-17:00
スモールグループ

ヒユースクルーノ 日曜日 15:00-17:00

ス*ロールフルーフ* とユースグループ

GOOGLE MEET: WZO-RSFN-QGY

## 2

BIBLE STUDY 聖書勉強会 THURSDAY 木曜日 20:00-21:30

11.7 Mayumi Sakaguchi 阪上 真由美

GC Members November celebrations GCメンバーの

11月の祝い

11.21 Noel Esporo エスポーロ ノエル

11.30 Ryu Todd タード 龍

### Announcements お知らせ

Please check the November-December room and program schedule below on Pg.2 Pg.2で以下の11月から12月の部屋と プログラムスケジュールを確認して ください

Men's Fellowship will be on Nov 26. メンズフェローシップは11月26日に なります。

Preaching series for December is called "Son of God" 12月の説教シリーズは 『神の御子』です。

Christmas Worship and Party will be on 12.24! Please invite your family and friends.
クリスマス礼拝とパーティーは
12.24になります!家族や友人を招待してください。

## November-December Schedule 11月-12月のスケジュール

#### 11.26

Room # 部屋番号: M2

Testimony: Rie E. and Ai and Rie M. 証:エスポーロ理恵さん 愛さん 水木李江さん

12.3, 12.10

Room # 部屋番号: M2

12.17

Room # 部屋番号: S5

12.24

Christmas Worship and Party クリスマス礼拝とパーティー

3F - Performance Hall 3Fのパフォーマンスホール

#### 12.31

Open Worship - Please visit another church! オープン礼拝 - 他の教会を訪れてください!

### Mission 使命:

The Gospel for us, in us, and through us 私たちのための、私たちの中の、私たちを通しての福音!

#### Vision ビジョン:

GC is family of disciple making disciples that helps to plant more churches GCはもっと多くの教会を開拓する助けとなる弟子作りをする弟子家族です。



## Memory Verse 暗唱聖句:

Philippians 1:3 I thank my God in all my remembrance of you, 4 always in every prayer of mine for you all making my prayer with joy, 5 because of your partnership in the gospel from the first day until now.

ピリピ人への手紙 1:3 私は、あなたがたのことを思うたびに、私の神に感謝しています。 4 あなたがたすべてのために祈るたびに、いつも喜びをもって祈り、 5 あなたがたが最初の日から今日まで、福音を伝えることにともに携わってきたことを感謝しています。

#### Small group discussion topics: スモールグループのディスカッション質問:

- What are 3 things you are thankful to God about recently?
   最近、神様に感謝していることを3つ挙げてください。
- What was interesting or inspiring about today's testimonies?
   今日の証の中で興味深かったことや感動したことは何ですか?
- 3. Share about a recent time that you shared your testimony with someone. How did it go? 最近、誰かに証を話した時のことを教えてください。どんな感じでしたか?
- 4. Who are people you would like to invite to Christmas? 誰をクリスマスに誘いたいですか?
- 5. Who would you like to share your testimony with before this year ends. 今年中に証を話したい人は誰ですか?
- 6. Spend time praying for these people (#4-5) as a group.(4と5の質問の答えの)人々のためにグループでお祈りする時間を持ってください。